



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

ເລກທີ 619/ທຫລ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14 AUG 2014

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍ ສັນຍາຊື້ - ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ (Forward Contract)

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ເລກທີ 05/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14/10/1999;
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານ ທຸລະກິດ ເລກທີ 02/ສປປ, ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2006;
- ອີງຕາມລັດຖະບັນຍັດວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ ເລກທີ 01/ປປທ, ລົງວັນທີ 17 ມີນາ 2008.

ຜູ້ວ່າການ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1: ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດກົນໄກ ແລະ ເງື່ອນໄຂພື້ນຖານ ໃນການດຳເນີນທຸລະກຳອະນຸພັນທາງການເງິນປະເພດ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ຕະຫຼາດ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດຂອງ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ປະຕິບັດພາລະບົດບາດເປັນຜູ້ສະໜອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດແຫຼ່ງສຸດທ້າຍ ພ້ອມທັງເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ບັນດາ ທະນາຄານທຸລະກິດ, ສາຂາ ທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ, ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ໃນການນຳໃຊ້ອະນຸພັນການເງິນປະເພດດັ່ງກ່າວ ເຂົ້າໃນການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງຈາກການເໜັງຕີງຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນ ລວມເຖິງ ການຄາດຄະເນຕົ້ນທຶນ (ກຳໄລ-ຂາດທຶນ) ຂອງບັນດາວິສາຫະກິດ ແນໃສ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາຕະຫຼາດເງິນຕາ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 2: ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ

ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ແມ່ນຂໍ້ຕົກລົງລະຫວ່າງຜູ້ຊື້ ແລະ ຜູ້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນອະນາຄົດໂດຍມີການກຳນົດອັດຕາແລກປ່ຽນລ່ວງໜ້າ, ຈຳນວນເງິນກີບ, ຈຳນວນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ວັນທີສິ່ງມອບ, ແລະ ເລກໝາຍບັນຊີຂອງຜູ້ຊື້ ແລະ ຜູ້ຂາຍ ໄວ້ລ່ວງໜ້າ. ເມື່ອຮອດວັນທີສິ່ງມອບ ຜູ້ຊື້ມີພັນທະຜູກພັນທີ່ຈະຕ້ອງໂອນເງິນກີບຕາມຈຳນວນທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນສັນຍາ ເຂົ້າໃນບັນຊີຂອງຜູ້ຂາຍ, ສ່ວນຜູ້ຂາຍມີພັນທະຜູກພັນທີ່ຈະຕ້ອງໂອນເງິນຕາຕ່າງປະເທດຕາມຈຳນວນທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນສັນຍາເຂົ້າບັນຊີຂອງຜູ້ຊື້.

### ມາດຕາ 3: ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຕໍ່ກັບ ບັນດາສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ, ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານ, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ, ສາຂາ ທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ, ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ເຮັດທຸລະກຳສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

### ມາດຕາ 4: ສະກຸນເງິນ

ສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນການເຮັດສັນຍາ ຊື້ - ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າມີດັ່ງນີ້:

- ການເຮັດທຸລະກຳ ລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ທະນາຄານທຸລະກິດ ສາມາດເຮັດໄດ້ 2 ສະກຸນເງິນຄື: ເງິນໂດລາ ແລະ ເງິນບາດ ແລະ ຕ້ອງຜ່ານສະກຸນເງິນກົບທຸກທຸລະກຳ;
- ການເຮັດທຸລະກຳ ລະຫວ່າງ ທະນາຄານທຸລະກິດດ້ວຍກັນ ຫຼື ລະຫວ່າງ ທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສາມາດເຮັດໄດ້ຫຼາຍສະກຸນເງິນ (ເອີໂຣ, ເຢັນ, ຢວນ, ໂດລາອົດສະຕາລີ ແລະ ອື່ນໆ) ແລ້ວແຕ່ດຸນພິນິດຂອງທະນາຄານທຸລະກິດເອງແຕ່ຕ້ອງຜ່ານສະກຸນເງິນກົບທຸກທຸລະກຳ.

### ມາດຕາ 5: ການກຳນົດອັດຕາແລກປ່ຽນ

ການກຳນົດອັດຕາແລກປ່ຽນຂອງທະນາຄານທຸລະກິດໃນແຕ່ລະຄັ້ງຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກອບການເໜັງຕີງຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນທີ່ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແຈ້ງອອກແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ປະກອບມີ 3 ກໍລະນີ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກໍລະນີ ການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກັບ ບັນດາສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ ແລະ ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານ: ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນຜູ້ກຳນົດອັດຕາແລກປ່ຽນ ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າເພື່ອດຳເນີນການ ຊື້-ຂາຍ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ;
- ກໍລະນີ ການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ລະຫວ່າງ ສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ ຫຼື ໃນຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານ ການກຳນົດອັດຕາແລກປ່ຽນ ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ແມ່ນບົນພື້ນຖານການຕົກລົງກັນລະຫວ່າງສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ ຫຼື ທະນາຄານຜູ້ຊື້ ແລະ ທະນາຄານຜູ້ຂາຍ;
- ກໍລະນີການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ລະຫວ່າງ ທະນາຄານທຸລະກິດ ກັບ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດເປັນຜູ້ກຳນົດ ແລະ ສະເໜີອັດຕາແລກປ່ຽນ ສັນຍາ ຊື້ - ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າໃນແຕ່ລະທຸລະກຳໃຫ້ແກ່ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ.

### ມາດຕາ 6: ໄລຍະເວລາ

ໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາ ຊື້ - ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ປະກອບມີ: 7 ວັນ, 14 ວັນ, 3 ເດືອນ, 6 ເດືອນ, 9 ເດືອນ ແລະ 1 ປີ.

#### ມາດຕາ 7: ສຸດຄິດໄລ່

ບັນດາທະນາຄານ ທຸລະກິດ ແລະ ສາຂາ ທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ສາມາດກຳນົດສຸດຄິດໄລ່ຂອງຕົນໄດ້ ແລະ ອັດຕາແລກປ່ຽນທີ່ກຳນົດອອກແມ່ນຕ້ອງຢູ່ໃນກອບການເໝາະສົມທີ່ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກຳນົດໃນແຕ່ລະໄລຍະ, ລູກຄ້າ ທີ່ຈະມາເຮັດສັນຍາ ຊື້ - ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ຕ້ອງມີເອກະສານຮອງຮັບຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 5 ຂອງລັດຖະບັນຍັດວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ ເລກທີ 01/ສປປ, ລົງວັນທີ 17 ມີນາ 2008.

#### ມາດຕາ 8: ກົນໄກການ ຊື້-ຂາຍ

- ການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກັບ ສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ ແລະ ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານ, ຫຼື ລະຫວ່າງ ສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ - ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານດ້ວຍກັນຕ້ອງດຳເນີນການຜ່ານລະບົບ Interbank ທີ່ທາງ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຕິດຕັ້ງໃຫ້ບັນດາສະມາຊິກ ໂດຍບັນດາສະມາຊິກຕ້ອງປ້ອນ ອັດຕາ ຊື້-ຂາຍ ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າຂອງຕົນລົງໃນລະບົບ Interbank ໃນແຕ່ລະວັນ, ຖ້າຫາກມີທຸລະກຳເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງຄູ່ສັນຍາ, ບັນຊີກະແສລາຍວັນຂອງຄູ່ສັນຍາດັ່ງກ່າວທີ່ມີຢູ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຈະຖືກຫັກຕາມກົນໄກບັນຊີເມື່ອຄົບກຳນົດສັນຍາຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ;
- ສ່ວນການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ສະກຸນເງິນອື່ນ (ຫຼາຍສະກຸນເງິນດັ່ງທີ່ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາ 4) ລະຫວ່າງສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ - ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານດ້ວຍກັນ ແມ່ນສາມາດດຳເນີນການ ແບບ (OTC) ຫຼື ຜ່ານລະບົບອີເລັກໂທຣນິກທີ່ທະນາຄານທຸລະກິດມີ ແລະ ຕ້ອງລາຍງານການ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າໃຫ້ກົມນະໂຍບາຍເງິນຕາ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນປະຈຳວັນ;
- ການເຮັດສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າລະຫວ່າງ ທະນາຄານທຸລະກິດ ກັບບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ແມ່ນສາມາດດຳເນີນການ ຊື້-ຂາຍແບບ (OTC) ຫຼື ຜ່ານລະບົບອີເລັກໂທຣນິກທີ່ທະນາຄານທຸລະກິດມີ ແລະ ຕ້ອງລາຍງານການ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າໃຫ້ກົມນະໂຍບາຍເງິນຕາ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນປະຈຳວັນ.

#### ມາດຕາ 9: ເງື່ອນໄຂຂອງສະມາຊິກ

ສະມາຊິກຜູ້ທີ່ຈະເຮັດທຸລະກຳ ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການດຳເນີນງານໃນຕະຫຼາດເປີດ ເລກທີ 05/ທຫລ, ລົງວັນທີ 07 ສິງຫາ 2007.

ສຳລັບເງື່ອນໄຂຂອງລູກຄ້າທີ່ຈະມາເຮັດທຸລະກຳ ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ກັບ ທະນາຄານທຸລະກິດແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດຈະເປັນຜູ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລັດຖະບັນຍັດ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ.

**ມາດຕາ 10: ມື້ເປີດດຳເນີນທຸລະກຳ**

ສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າຈະເປີດດຳເນີນທຸລະກຳໃນທຸກວັນລັດຖະການ ແຕ່ເວລາ 8:00 ໂມງ ຫາ 16:00 ໂມງ.

**ມາດຕາ 11: ການອອກລະບຽບທີ່ຕິດພັນ**

ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ, ສາຂາທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງສ້າງລະບຽບການກ່ຽວກັບສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານທຸລະກິດ ເລກທີ 02/ສປປ, ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2006; ແລະ ລັດຖະບັນຍັດຂອງປະທານປະເທດ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ ເລກທີ 01/ປປທ, ລົງວັນທີ 17 ມີນາ 2008 ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງຜ່ານການຮັບຮອງຈາກ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

**ມາດຕາ 12 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດສັນຍາ**

ບັນດາສະມາຊິກໃນຕະຫຼາດເປີດ, ຕະຫຼາດລະຫວ່າງທະນາຄານ, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ, ສາຂາ ທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດ, ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ເຮັດທຸລະກຳສັນຍາ ຊື້-ຂາຍ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຫາກບໍ່ປະຕິບັດການຊຳລະສະສາງຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 2 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກປັບໄໝ ໃນອັດຕາປັບໄໝທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 12 ຂອງລະບຽບ ກ່ຽວກັບສັນຍາຊື້-ຂາຍ ຝາກເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ເລກທີ 02/ທຫລ, ລົງວັນທີ 28 ເມສາ 2011

**ມາດຕາ 13: ຜົນສັກສິດ**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.



**ດຣ. ສົມພາວ ໄຟສິດ**